號壹十三百五千三第

粤延得實已庚本生事是得到原本。

油

本辦議花欲船力油地本

城議或原 機與煤口機 花價到簡陽器金餐專源

地亦香街願甚山售自信

蓋辦 瓊何便無烈

勞間而一可業可續誠意

均倘加鎭補歷供痛服自

亦蒙慎牙天遊咀能黯醫

照賜矣補功厦嚪立顧學

價顧原牙也鬥至止新精

特所日脫兹福於脫傳微

此移在牙學州升能者雖

奉玉巡醫菜上洟再也和告步理牙粗海穿鍊先小

俾踵廳萬成烟腮自生道

得門右一原臺皆

可港源請為雪此探与

信至合梨煤亚字

縣

一學而

環棧本用等質廣號

成與棧價油堅迺開

與可或亦煤焰賀設

館人南宜異其出城

看商金倘翰氣產花

勿俾携照捐

里

中

五

志八棧街者歡十 標一

將

環東是來

倉

捐

上粤延早志即止捐兹

報趁截

顯當

西禱號楊止侯獎號

- 3.4

仍請水

昌等各

十光簽到

一一西

房

虚

昴

停

FI

將滿

光門政樓取

四緒名該顧輝廳即著一日八給馬請第左日本

何佈顧按貨可一幷地啟

三聞語貨物灣座無乾者

士石本相宜早船處通石

全塘楼宜銀晚渡更氣貨

啟嘴面諸兩禮船有安倉

拷證常拜貨本領數三核特尊便上無貨座

售發九藥濟家梁

安俾富非之春資七濟蓋

貞橘商子效三本約主自

矣流販所行酒上九范嘗

緒於各用山鰞精多善世

八近國佈東眞良年心多

年地等同安秘所庚具黯

光名山言

井善一已鞭揀開人昔

**跳運敢於尤藥館**文墨

金虛直爲製已正帝

隷神煉歷之濟

移物模泊火梅潔本

玉利租不船壞四樣

到息相拘帆之面有

常拜貨木頓數

年部字將六鄰遷公

是樓按號海往司

海

新

聞

四午王次歲年八緒光

三光船程月顧接晉 物常宏官寄房敞客 街取口看 請應藥順租明商開本 六認客妥贩食潔及張楼 三也和到冬者蛋錢會帶 日招商協運用新掣專開 敬光與海欲悅樣有分來 牌照誠接亦僱眷接設 學緒茶傍買目乃員至港 香惠料信寫甚有寄各在 劉雅店項安官名盤郭內達劉號劉號高時國義計學 港陷行無船相工寫省香 上是李斯位宜役有外港 AX 幸永本預至隨客洋上 廣是不棧留於時廳來環 壬特光隨均木貨倉啟 來禱有常客代聽有往海 午此顧時可馬物地者 候有船客用作輪傍 芒四涉杰有楚高杰生達 石年佈請上灣頭可潔本 聞移落泊一無淨棧 玉穆不座朽四有 租拘凡壤面石 本便禮渡之通貨 機宜拜船處氣倉 是客信牌街日 宜價客發欽巧張帽東舖至甚光售扇造精街城在 行啟 

玉洋望光緑六裕遷燕者 玉甚光售扇造精街城在泉行 顧內十和往梳代 昌相顧貴式各工開裝粤 佈燕 請便四隆上公理 取 梳 代 移 星 號 左 環 司 嶂 子公理玉 寓郷交人臣 富爾女人臣 有禪步貴恒門咸郎洋

白 den and

買房員司

外别早生十级贵间

各年號啟 巴來辦領定生所起者 者如七者行之一公 世司不下月賀及息千司 辦利年初收各派八將 界作脱意口证省各八千 門為及與關而不脫十八 險實禮隆派員拘束一 伊事拜花至送有老年八 公特日紅期同縣本四 可学寫再之花股息月年 制有日紅份銀三酉 理知保多請與惡二十歷 險派第二顧分號五 **学**若凡本十本 與 止 月 到辦大公凡全會

記貴別張薄東

招顧近三本梁

化號恒

何渣

敦昌東東老客店以發敦

合與向省號光遠來客合

梁發現平原認欺老自記

記內張太牌請無

質寫鬥不真中

恒舖開城

可

· 海甸燕 梳公司 取7年三月二十一日

有 H 德 才! 煉 無份中近試不櫃 世 脊良 回名本功本方 自九 故楝一 舖 品造 營城在恒 枝開錫粤

製

目認禪發照年希得之蓋 混香丸售原曾圖法丸自珠港一本價線射修俱剛 則向學堂十 本北心之份土實成秘鲁 堂行補减商志丸傳百 幸街野戒具遠在慶方草巷 四九 四八 京 京 中 近 京 京 世 份 中 近 試 不 櫃 青格憂貫外傳驗惜有 **壬德微烏六吳堂甚親藥** 午堂與鷄成每川捷 月和效鳳充逢同敢選項 十軒若九工初治傳上製 九招如一費二甲於 **脚** 神 參 之 十 戌 世 正 多 廣並倘茸需六年利地家 蒙衛踰初四物道各 堂九生期九月濟藥有謹味諸九仍卅開人料不 照三張 爲精同 不賜鹿囘日已念

光間外九收馳楊 正養妙白以月自 顧茸原期歷前 魚請 **寕價例多非** 

孟買咪叨皆什一急四散 冬請也 各因港獅小波拿 吉移洋官本各頭魚地公 日玉行商公國墨各碼可 到代賜司兵爲級且魯英香清質有會子士各國者清質有會子士各 取咪發流加用在所打数 拿也以日料水英用碼快 公洋歸廣加公國之打鎗 司行專今工司開急從異 香採一於萬之張大紙碼 無竹多炮壳子 प्र 

賃 

售 \$\$\$\$\$\$ TRADE MARK. KYNOCH& WITTON NEAR BIRMINGHAM 專之人國招銅勿啟 托故人法牌帽毑者

翠移宜質煤隆第環

造號昇

門與帶英國巧欵專

所異物造

益

停

慎上榮

海法

光爲王主機又俱均船兹

緒一廟固汽加由能上本

八所左無所置兵精各號

正商第甚動上到常件各

初願百宜鑄車已但具機

十請七舖生床有主巧汽

承號號港具齊餘各通及

造相至下瓶備年上快鑄

機酌一環與而早等捷生

均大捷車令生欸

本五香器件十而精變

月賜一相並等歷利等

山到十在鐵各二固究

貴牌價行國

牌中

隆八佈顧亦此安義門

謹口罕請相煤南和

精或七定 未耳信國上急服英 年或土既用幷用中碼國 嗣

黄路大求在喷師第爛科 棣士鐘精館稱事足可獨 芳先樓而接奇多壯補步 謹生對師教成年觀填芳 告 

週址降症欲天可二成牙 知鐘第週快津刻枚絕科 而七奇技以圳以藝剛 光進號難川至奏至經妙 緒一屋得遊京效全美獨 七切兹近應師固副那擅 年工由師世等神均大專 六夫上資惟處乎可醫門 月俱洋便是所共鎮院囉 + 保旋於蒙到技補考晓 八妥港指師省八加拔士 日當遷點過境已常特先一價萬是愛彼遠且派生 西亦中芳留都近能前者 醫相環固供人楊歷來美 牙宜皇 樂指土名外所國 科橋后於臂英矣弗有名 醫欲大精兼不芳變牙醫

纘

借骨想案以被沈庶銀人

抄核仰據近樂未兩

黨回諱據未公照鄙犯奏

添外若麋假關火爲數需

額或出官曠毋之額異用

布業西別益缺額及就分

**黎** 批 並 安 煅 保 現 其 質 面 將始祥跟鄉逐查城馬給 應再無耐銷尚在家一節 商將亦班亦案明練祥事 毋送不等看非訊人次嚴 二原不才堅詳據勇從中 庸滿批轉押得據例計訊黃案知及稱細實局中師 議員卷據釋賄各應此若 大移收月與核覆新串長 未人等結不餘賠原年打 福其連在無確臣高入各 完卷調稱批與失案十城 逃家日外來供等鍾手欸 自逐物涯事洲知代禀四一末諸經長訊去達案陳知陽賣二李洋委局到月坊令矢祭灼明師二移仰 署到口訪親腳長名送前 理仓與十嘉藥辦核卸二 虧家而一勤分汲准事十、喊案不該供謹約亦南 題人索日俱卡水 題回日 控案移家內據巡係城聖 補毆其肩禀候門儋新 並內觸人有實城師其鑒 與宋以來所陳差岱審事商八師歷列之使得訊本 錢之重荷知補洋州選督 五行價竹散典藥交會無 二等長實師如並錢案年 百路某器給史稅代同憲 黄三灼係代原蔣五件二 文之甲行嬰吳務卍縣轅 大名不馬等泰中百往月 以人椰至兒炳族部杜報 日十二日內閣抄出奉 上廠給 
日十二日內閣抄出奉 
日本與 
日本 

批客弊註其多關州文穗

云民至明工者汎府瀾垣

下孫與軍人 京職等後大憲懲前送後特於十月 中下孫與軍張石鄉司馬都府司徒良 中下孫與軍張石鄉司馬都府司徒良 中下孫與軍張石鄉司馬都府司徒良 中下孫與軍張石鄉司馬都府司徒良 中下孫領有職員邱福光等再求給報 中下孫復有職員邱福光等再求給報 中下孫復有職員邱福光等再求給報

存嘉之艱道鑄江弟述兩 心坡番服其開西子其生 報運也關爭花萬員各大 國羅冒奉者炮安惠日中 利等險旨在數縣潮中丞 人處過特兩千旋嘉丞為 蓋勒行召淮運調道生二 本捐一差鹽至廬李十代 諸商日赴連軍陵公三軍 性人下船任營縣璋歲人 成慕七政適加剔煜而今 而公十旋尚法釐讀孤寿 非之餘受水施潛其然兩 有名社命潭放政文幼逝 所感悉撫决賊積歎有朝 矯公台閩奉乃與日至野 節之社適檄不一此性情 於義目值集支清一事乙 其跨于水貲寇庚代母其 問躍弟災督平申才色生 也解雜城工調曾也養 公覃髮不身赴交延能行 之前讀沒立江正至悲事 惠後書者雨蘇公署隨及 政集爲三雪大督優兄歴 嘉銀設版中魯爾禮課任 猷二義居數隨江待讀政 耳豫業驚今常派餼距外 目飢其中賴奉同甲家共 難民德丞之旨粤寅數知以賴威督由補時潮里似 罄以並同是授值州日 述存濟文權蘇高土必無 姑活蓋武蘇松州匪歸煩 嚴復有員藩泰劇倡省贅 其在如弁撫道盜亂雖述 不逾怒人買經差補承卽 大潮此極吳任猖圍晦然 半其以什歷票縣芬陽 暑期者賑中內獗城明表 其日出賤物章知文禀江究公言值為鹽麥煅知廳 以設囘兼清知乃中風楊 見公籍施釐無上丞雨遺 竟館不之生知長禀交增 **办倉養露積不書督而行** 之以殉立案爲大練無傷 前前漏行等行卿局中清 梗積後城泰百府鄉間者 日錄及長共工遊務旬杳 概穀因上奉廢請勇兄之 云備晋六兪具於助病事 制等阻名二計卸係西厅 憲代等俱行人西廣關

作肉必究伯子重母約以殷之金辦子毆爲睹萬诉 數有差項誤濫例數日浩 以各及至功工永三法繁 鑒親作嗣不辱仲其餘產 符省請館課勤作等館經 矣何贖經能鄰叔兄圓不 定否假內者奮定即乙費 章送囘學隨用章以副不 死何等尘城甚口事處海 切肆籍生時功遇十教敷 者處客點來所來務以防 切習各總發學有七智不 取不位鐘港載信倚勦近 特敞學須加有富人一得 菓可名之歐乙云聞除報 諭法生於甄進火爲缺不 酒容格八至茶昨未黑 自我客火中亦有有旗旅 船贊銀再據已銀士止博 食坐見船途遭艇頭之居 畢乎共復有水兩緒黨海 訪活二語巡設十將游物 友綢十其差法六乍客院 則脫衣動塔漬艘蓋而防 未傘圓故供懸圓威勿近有被若則相起六街使聞 抽工形輪客須滿事海西 身索藍來忽富載極防人 行拘不運是各毫第八 投取緩潜躍衆茶繁到遞 竊到完 專 事 案 繳 批 約 可 ○ 號 蓋 聞 樽載疑聞身拍葉難有到 於值爲死入賣彼頗地信 海死剪者水不此形勒息問者紹有沒能鼓棘炮云 情原則我四以石及遷天 輪告鑿之點任船三移會 左先之意入如櫂手船十 船供獄頰鐘意涵號各堂 管稱一棄在駕起之物之 事是個物麟駛屋以書 船洋往蓝際茶行事資日 供日月欲檄矣省及查樓稱在○逸街○垣地驗及 到銀告因火之破大防經何一辦其船出浪有守法 處枚房並即售乘不陸國 以後無時矣風悅路總 人其有行停〇一 其有行停〇一之則兵 頗舵李輪自時色並官 輕工祇放尋不擬無擬 此復着携下短及将一派 是換其有腳見相辭兵芬南一下芒板 避職矣花 19 圓樓菓多二遂解瀬及也般死荔方十至任來馬 死工者校撈一碰矣法蘇 有亦答及救 F 撞 〇 國等 遂無以 酒而九聞漢領炮 躍可吾一杳江一皇事船 如有樽爾火艇信辦馴 入何錢坐無船損息理往 水厥搭於踪由壞 海新 云後船上越省實漢登地 學格二有示因覽以事同

生近等二優事

計詣每十待關奉火復館 共以月兩向交堂俾設定 爾荒豫畫自舉燕官必也 二次十者來涉輸免同膏十週兩均各是本楊文火 業艘鉅矣稅跋欲溯現電 分升三係學以衙腹館額 俾 歲 族 〇 租 扈 議 各 已 音 有等破生於門而選 自中也厦之之在國俯 長每格膏該設示後中 料所祖門章意士前允 必月有火生立優秀朝 理獲以近程已担見各十 所之駕聞經傳渡亞國

膏件交

工到伙罰肯案業價地六 可公合司司並商來公另 大司股亦多非人貿司創 獲如設不而欲同易名公 利保鞋見水壤心其日司 益險商其脚他合章駐 也地見有滅人力程華英 〇火世損價之運則商國 

阿

壹 隻 名

往卅月名本

往卅本船號

安八月名有

五行

本附貢午落改快

日三

定南

號四恶至欲晒下日拿固

砌壬請欲濱厘山日船取

行午至希等十碗敬準者

公年本辦埠濱打行期本

月前貨聚谷往月衣十識者貴咋當新初聆

祈各厘庇金六火

司四行附如雪雲前

啟日

孟五

niii

和

辦星和港開欸本外啟

重 投出叚地重貴 壬狀之十在門第點禮取午師鋪五海牌二鐘拜者

年或諧號皮第百有二承

問君即門一二地即典

宣判罰陳甲銀一圓若不完繳繫獄四日罰黃乙銀 一圓若不完繳繫獄四日罰黃乙銀 一圓若不完繳擊獄也日 一圓若不完繳擊獄七日 一圓或擊獄七日 一圓或擊獄七日 一圓或擊獄也日 一圓或擊獄也日 

內脑 得之廉祖洪險結內必恙 席術謹傳桂尤月壘有莫知閩淳眞昌防下壘 功不 堂牛福日咸 高花不所生入至類縣於 明柳可以診不正葡者求

壬簽倘虧等船於省午字有與承生四祥 福年方揭陳受意月今 厚安四作項厚嗣退十德德堂月為要德後與八記 十岁東無意安縣魚 二品主涉盈堂全欄 陳十 信聯期各制可啟村二厦館與送行兹比者

記館先代簡州主歷

生理本感司有

人局并厥年

岩

特藩公埠辦均公各者 此從司仁尚與司单 佈中托和望各保來公 總聞協瑞公中保險往司 [9] 有專 一綵經保 波 船祭開新外事局 信新洋女大於紙誘時一 

理隆司外家事船實仁光香棧托客大粉戲備 濟八非君商勿相人銀本 和年準允局客同士貨銀 何月二理祿顧本保埠萬飛吉十仍如為月費均兩 鸞日五托經荷初 啟單日陳理 此開君濟香日各理中 台 鄭二波問惟件各內徒的 耀十特與經倘處人假者 記日此本手有棍名冒近 謹二告號人赊騙字本有 取品聞無是借等往號棍 欖櫌無煳戒詳參 一此個和效 正香 積

街港顺島誠尿中今

錢公後封問服名洋

寄之館也思

厭平在每欖咳除製醫

店大庫者無服腳

街在昌盒宗母出乾死者

**黄架扇六時九煙味傳經** 

天被店個食團艦美他上

新覓當憂

一街每吸欖週

口星記卅煙個

征東價未呼吸一甲

孙賣累上兼痼藥白

**P** 

之街學個

港

香眉城四應

另一憂君即

也消能牆共頭中

凡吸肝成師

H,

積治立煉人外

成喘烟戒都十

時而魯餘

此生矣

牌考前

外的规余

店廳有法病臣度字

機欲是脚百十段唐主 四地知朱第零三出五命 月世齡一四號投月於仁光香棧托客大 二知者朱十一段工五六 請廣凹百在務日月 二二問題號零示司下二 頓住百號街册三號 投出叚地 支紙六在三三一街號啟 結之十工號號有禮者諸日五務三二十屋拜拍 君須見司十十三十二賣 如任若註五五號九即人 欲由投册號號十間唐 章轉千三號號七投十典程紙員號三二號門八主 請惟先每十十十牌 問狀変月九九九第下於機師定可號號五午英 地之銀收四三二號三是士用二得十十七點年 若誠上毒番为等國蒙 有脳環自字戒弊馳產幼 便銀百租一一一號鐘六 知由圓銀號號九在月 買但三地三二號與十 百段十十十隆三 主轉

易下伴煙取

典

月人歸二隆清股同生

七取西日以仍頂今原環

日先垣支前用與鍾日威

此鍾結有豕和师係靈

**聲吉如欠與合垣鍾**頃

以名十各號承吉垣門

論結到會記於圖江十

得明借字月業吉號光向乃等開二自堂永

說

出

不報揭二四別鍾六

略

器

和免下日行川受堂梨牌

合後支不貨同卜志秋四

二到隆堂鍾昀街

鍾十號楚份做意中

7月 十三日 州漏門厦頭測往 億二至附埠和日準船取 思十本省如頭早期一若 原 取 四 隻 本 厘三行搭 士日面船費門行月名行 行三麓者客福前卅南有 請欲州往六澳火 焉傳信董嗣治月桃則醫 毒是方擬矣初紫徒但 壬尤以精具若十已乏醫 古妙雙非連延資有 四光肃客偷行約壹該 午篇古妙雙邦運館首三奪之無夾明日醫財 至欲頓往五隻者 街至店特是本月首用不吃醫涓士反愚 太卅緒本搭蘇星月名本 行對士架初免號 八面付如波二里有 此日刺火 競貨 者貴能閱士船 山金舊往前船火 舊福海海將欲及學日行德之者洵蒙嚥喉去可 金州安卓各 即博報 內不後可平友下症歲不山乾信鄉埠惠府者已 陳敢也知先人戚屢結慎 內不後可平友下症歲不 士四街請客舊廿十船啟 瓊有不擊牛荐友服月若 保月本至搭金五五名者 康初行上船山日落馬本 **公二面環附準開貨利行** 可機議交貨如行再巴有 上尾陽列聞風凡內置數如達醫大調致症則 「洋文大於紙」言見理儒馬余咽腫藥 取地 档 咸 者 貴 往 改 准 火 貢西南安住船火

四月

投出叚地重貴 瑞壬行貨埠間貨期一取 午面搭如行至四隻者 便欲英A工出平初升取 知识之多极山六一者 成年議船往卅月名本四省貴安六廿邊院 號月 十二至欲西下日度火 命 啟四瑟本附貢午落準船 一點則於 壬號貨埠開貨期捷兹 乔午面搭備行至準火本 港四議制瑞月 成十二請客南日卽那堅

天行新信省就華弊 昌館城近人中 我 拍深該司門西日號承 九成沙十代所外载 機賣三地註牌街下禮 地章十段册第有午拜主 瑞甫人足機模 士程八大第一屋三三 記公處者宜權 謹問英約九號 漢局汕洋所先皆皆非 取機尺潤十地間鐘唐英 頭行羅為右得別 二地諸十二段蓮在五六 少掛專縱處 监士君四號在地太月月 台演商澳朋號人談新 化無間 局門先自 百先源生當现所紙 如如拘館 四生安 機上光面附供前哈快取 售訂經蘅印啟 **敲街三相早客山於船司** 正所如每作竣華王 保月宜到光华四章現 公十佈 **公**格期下船 司船不旬名置

欲套兩事館紫現 初賜買定厚現詩詮 顧閱價本已錄先 **卷三出装案生排** 自自 士敦能波星前火

戸加崎長往船火

三菱火輪船公司啟

井 

四月 二十日 光 緒 八 年 光識

舊濱橫往

宋呂小往前船火 養本行有火船壹 製造者精至本行有火船壹 船看精至本行有火船壹

頁西南安往船火

壬剛汞前概体水洲鑓啟

臣

哥

賣懸國

化房

利

香港

房 | 「大き吹き、 | 「大き吹き、 | 「大きい。 | 乔港咪也洋行龍啟 房 是實施的學術學 屈臣氏講識 印印作散印紅塔藥 之黄爲料 發塔積製氏屈 售餅花鴉監臣 香件故因有宜奇 家舟此 港塔特此去服功難積餘為減餅積倉而治聚揀 帶似患倡寶 小諸往花兼設靈如骨白呂尊各塔能於藥服瘦性 各塔能於藥服瘦性 未賜省故調香也此寢和職學俗和港或餅現味 細能常臟已有虫青甜認廣以腑四年積筋小 本且同國因秫下善 糖藥藥水 區邊味現 屈臣氏大 藥因別水虫脾白除 房近家土積胃泡路 禀年所配而肌百般 藥房識

明宜膏外增就化自 正白諸藥不應地到帶一請君水脫驗製中外 到光映色如藥國國取顧畫比神故歷艮 光貨護顧分咪甚黑啟 緒特價請託也爲鉛者除七此目到別洋合条本 保本仙君有洋 譚 洋 祥 也年佈相咪家行用是公 宜也 發專上司 常洋貴售託等雙 洋八聞宜也 罕有行客並香好吼 行光時現群外色設啟面顯探貨洋今爾在者 美便 面 光 無 **港**貨 嚜 李游锋權校司等。 玉價得專在有製 步光發好與中 吕 月洋欲遇有天中正向 貨 京 光特光落拘丈之能貨勵

保

光本規相等香千險職

緒行矩宜貨港萬已者七辦亦倘物承良越本

李莊主人外科藥水每瞬銀二 臺能治皮膚百病乳糜胎毒頭骨節麻木無名腫毒 所以 有質面可試立刻可止 一名 者當面可試立刻可止 一名 一在省城十一市保濟堂代賣 一在省城十一市保濟堂代賣 一在香港上環大馬路街市口 杏莊主人

由

\*

機

賦

成 兹者本店常有 上等各準煤炭 怡生店鹽園

霎公司取

三月吉日

面識可

也洋行謹嚴

矣謹

糖此顧以早凡處通物者

七佈請便晚有并具倉本

年間移各攻喻有氣地行玉客禮船木若四有

打銀行對面太古樓上司處即金寶銀行舊渣

至租拜貨馬安面石

貨倉壹座安頓

本倉日雕頭貨潔